大清光緒十四年

第一千八百七十一號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子正月十二日

（大英一千八百八十八年二月廿三號禮拜四）

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五占

凡刊印告白第一日每字一錢第二日以下每字半

論叻中年市

叻中年市向不甚佳不過較諸平時稍得三分起色而已蓋叻為外洋地面與中國內地不同其視年節也甚輕新正往還除初見一揖外餘無別事故每年度歲頗不若華疆之盛不過循例換桃符鳴爆竹而已惟去臘之年市則繁盛異常較諸常年遠勝多倍此其故耐實未嘗無因也蓋叻地近來華人之到者日多不惟傭工食力之流即學士文人雄商巨賈亦多至於叻地華人既衆則華俗漸行均甚重視新年於當度歲之時則盛鋪陳美衣服踊儲蓄置酒殺相與盡歡以慶新年佳景更逢去歲叻地商務起色甚饒姑試舉一二以觀之如甘椒兩項為天南土產之大宗往年稍有所收業此者已無不市利三倍而去歲竟大為成熟到處皆然實不知其何因有不期然而然者凡業甘椒生理者莫不安享厚利大逾昔年至若錫礦一端則尤為夢想所不及向來錫錠之價每担僅值約三十元近則日有所增每担直漲至五十餘元之譜其價幾倍於昔日實未悉其何故而然從來貨價之昂者必因銷路孔多而來源短少故不得已價為之貴乃近來錫市則殊不然探錫者未嘗見其歉收而錫價竟日昂一日故業錫者無不喜出望外以為未有之遭逢每見貧漢轉瞬即成富翁其中得沾餘潤者更不能勝計生涯如此則旅人之獲利可知財利厚而家道豐當此新年更誰不多備旨酒嘉殺鮮衣美服以為度歲他若一切營生之局視諸前歲則亦較勝一籌又值承平無事風鶴不驚樂業安居怡然自得以故辦年貨者多於常年數倍而沽年貨者亦多於常年數倍也且歷歲殘冬之際風雨載途惟去歲則自嘉平望後連日放晴豔陽在天寒風漸退不凉不燠景色良佳故不惟趨年市者較往歲為尤繁即收取賬項一端亦視諸常年為勝蓋貿易局面既佳則諸賬不至於拖欠而又值風和日麗可無往返為勞則所收必多是則各行均有所餘而年市愈得而不盈以故去歲底所銷貨物即使老於此道者亦不能預料至如是之豐即如綢縐一端常年雖有所銷然亦寥寥無幾惟去臘則購綢縐以為衣服者絡繹不絕叻市幾爲之搜羅淨盡探購稍遲者卽無以應亦可見其銷路之繁至若絹扇一端平日入鮮用之惟新年間有持此以飾美觀而去臘則幾人購一持少餘而後絹扇為之一空可見市面之佳蓋叻民近來習知中國服用之矯故遇新年多衣長衣持團扇觀諸往歲不下五六倍之多且闊行客大半皆係新衣則年市之佳更可為之明證故各店之沽年貨者皆大饒起色其著名巨店固無論矣甚卽一小店而殘年之際每日所沽之貨亦至二三百元竟至深夜不能閉門直至達旦開門方罷他若販果蔬市雞豚沽殺僱者更無片時之暇而各物均一時騰貴而買者不自覺也賣者更不自覺也設非利樂昇平亦曷至是哉更有所幸者則爆竹一端不及昔年之盛記往歲每遇弛禁爆竹之日叻人爭施放每年積數十萬具以為徹夜之歡以故常因此滋生事端即輿馬往來亦多不便所幸本年并無是惡習雖仍有放者亦不過視為應時之物并不至如昔歲之狂此亦民俗之一轉機可以有不變之望也有心人觀此不禁心為之慰所願以後年年如是則天南一島不幾成極樂洞天也哉

諭旨恭錄

○十一月廿八日奉 上諭前因京師入冬以來未經得雪朕於本月十九日親詣 大高殿拈香並派惇親王奕誴等分詣 時應宮等處拈香虔申祈禱現在節逾小寒尚未渥沛祥霙倍深寅盼十二月初三日朕親詣 大高殿拈香 時應宮着仍派惇親王奕誴 昭顯廟着仍派貝勒載瀅 宣仁廟着仍派貝勒載瀅 凝和廟着仍派貝勒載澍屆於是日分詣拈香欽此○廿九日奉 台北城兵馬司吏目着邵虎文試補欽此同日奉 上諭崧駿等奏神靈顯應請頒匾額並加封號一摺奉天寧化縣

[illegible]義寧州等處本年夏後大雨河水成災民房多被沖塌經該官紳及議紳[illegible]危險不安[illegible]實委[illegible]南昌府[illegible]林菴督[illegible]撥一方委紳賑撫[illegible]善後[illegible]以答 撫[illegible]○十二月初二日奉 上諭[illegible]奏請將[illegible]行紳士[illegible]予獎勵[illegible]在籍紳士五品銜前任[illegible]方宗誠學[illegible]及官[illegible]不能[illegible]心利濟生平正學躬行實踐務[illegible]學問[illegible]方宗誠著加恩賞給五品[illegible]銜以資觀感該部知道欽此

羅布輪開○[illegible]初十[illegible]日英大書[illegible]勝街正與街[illegible]與街上[illegible]街以至[illegible]等處地方各行舖戶忽然[illegible]閉停貿易一時人情騷動[illegible]羅市之[illegible]有[illegible]工部局[illegible]到該處[illegible]巡[illegible]有街[illegible]以及販賣[illegible]生[illegible]用威力[illegible]以及[illegible]於是[illegible]成功不平通行罷市所聞如是未悉確否但此事為商務所關[illegible]公必有善[illegible]後[illegible]

英國電音一 ○本[illegible]近來以俄事停工半月未經[illegible]報是以邇日[illegible]接歐洲發來各電均未有列[illegible]茲當開報之始[illegible]取各電先爲[illegible]錄如左其歐洲各[illegible]以俄[illegible]異日[illegible]十七日英京來電云昨日德相畢公[illegible]論國事情形俄與法聯國[illegible]之[illegible]心[illegible]為安[illegible]云至其所論如何[illegible]未有列[illegible]想其[illegible]大抵亦謂欲和歐局起見也

英國電音二 ○廿八日英京發來電報云印度總統[illegible]現經辭任而英廷已另委侯爵大臣[illegible]往爲接替至於何日交卸則刻猶未得而知也

英國電音三 ○廿九日英京發來電報云英京上下議院現已屆西本年第一次開院之期英皇照例親[illegible]宣讀其略謂現在各與國皆存睦與英國和好且可保昇平之局惟[illegible]一事前與法[illegible]有不合然今已臻協妥至於本年所定文[illegible]條目內有一款係預[illegible]各外部防務及設[illegible]一隊往[illegible]山地方助守等因此[illegible]用[illegible]由本朝廷[illegible]解一半該地方自籌一半[illegible]臻公允至新立埃爾蘭之律現已[illegible]埃爾蘭之事現[illegible]略[illegible]靖[illegible]埃民合[illegible]抗[illegible]之[illegible]已[illegible]稍[illegible]也我[illegible]商務[illegible]色[illegible]心[illegible]農務有不[illegible]此不無稍[illegible]國家即[illegible]議[illegible]法[illegible]務[illegible]於國事有[illegible]也[illegible]日[illegible]又言英[illegible]西[illegible]公[illegible]有[illegible]據[illegible]局情形決不至於變動[illegible]接[illegible]廷文[illegible]所言[illegible]婉[illegible]信[illegible]說歐洲[illegible]局[illegible]爭也[illegible]言若此[illegible]則干戈之[illegible]或可[illegible]挽回也乎

英國電音四 ○客臘歲除英京發來電報云前者[illegible]國漁戶與[illegible]國漁人爭漁相[illegible]一事業經英廷委員查辦前[illegible]會同[illegible]漁戶[illegible]之漁戶不充[illegible]據現[illegible]電音謂[illegible]漁人彼此均已樂從得以言[illegible]於好矣

英國電音五 ○[illegible]歲[illegible]日英京發來電報言[illegible]國議員[illegible]璧[illegible]現在下議院內[illegible]英廷[illegible]蘭之事[illegible]該省議員[illegible]預定[illegible]然則[illegible]之權究竟何[illegible]止[illegible]為[illegible]數云云[illegible]其所言大有不足之意存乎其間也

英國電音六 ○元正三日埃爾蘭發到電音云[illegible]埃省之[illegible]公家[illegible]與議員[illegible]勿[illegible]馬天[illegible]因[illegible]二人[illegible]獄之[illegible]衆情[illegible]埃爾蘭[illegible]若[illegible]此二人前因埃[illegible]之事立言[illegible]國家抗拒故[illegible]英廷執[illegible]禁今已[illegible]埃衆[illegible]民心之[illegible]埃事亦殊棘手矣

英國電音七 ○初四日埃爾蘭發來電報云該省[illegible]地方之馬[illegible]天[illegible]月前[illegible]抗[illegible]之[illegible]該[illegible]天[illegible]已[illegible]國家告發將該[illegible]天[illegible]押然則英廷[illegible]埃[illegible]甚認真也

英國電音八 ○初四日英京發來電報云英京[illegible]院大臣[illegible]辭職[illegible]林[illegible]英廷[illegible]定另委大臣[illegible]大臣之任云

英國電音九 ○初五日英京發來電報云所[illegible]三[illegible]院大臣[illegible]辭職[illegible]一[illegible]諸廷臣向該大臣[illegible]不[illegible]辭[illegible]現[illegible]之[illegible]羅[illegible]華暗[illegible]為[illegible]樞密院事務云

英國電音拾 ○初六日英京發來電報云初五日[illegible]院會議之時有議員名[illegible]請於該院大臣[illegible]來[illegible]各國[illegible]來往文件所言歐洲大局[illegible]行[illegible]院中以便公衆觀[illegible]公[illegible]大臣[illegible]則下議院人員自有[illegible]可以與[illegible]以[illegible]各[illegible]不[illegible]即出通知[illegible]大[illegible]與[illegible]者[illegible]該大臣不[illegible]會議之時[illegible]須將[illegible]文件[illegible]至院中以[illegible]衆議云云按[illegible]者[illegible]識[illegible]已[illegible]歐洲現[illegible]都[illegible]日[illegible]會[illegible]言[illegible]然則亦今之[illegible]入[illegible]同[illegible]文[illegible]國[illegible]各國[illegible]公議馬[illegible]之事云

英國電音十一 ○初七日英京發來電報云印度總統[illegible]辭職[illegible]命[illegible]教[illegible]方[illegible]學[illegible]國[illegible]日[illegible]文[illegible]漁人[illegible]新[illegible]漁戶[illegible]不[illegible]則[illegible]英[illegible]不[illegible]了局也

機爐



啟者本公司製造總廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方貿易多年專造一切靈巧機器火鋸火鑪做大磚粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鋼鐵器皿一應俱全無不堅固耐久適合用嘛六甲地方本公司開設有分廠並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 織來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在前係本行代理承保各商貨物銀壹配運輪帆來往各埠其保價極用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分除查一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行面相商可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛實德公司謹啟

新到各書出售

啟者現本館新由上海寄到活字排板石印各□書籍甚多約計百餘種裁以廉價發沽諸尊欲探辦者新到本館選購爲至其書目太繁不...

美國咨打妙厘號新款時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到咨打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其□之行不惟甚準並堪令人憑信不致觸目生猜二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之處三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能脩理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而咨打妙厘復製有表鍊其多各款俱備且其款最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每條價銀僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其真贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落士庫後街隔鄰寶得行之鄰 諸君焦臨疑移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒
大清光緒十三年閏四月二十四日
大英一千八百八十七年六月十五號 莫寶得洋行謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & CO.

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出請君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究拼此酒不能販往
加勝吧 三寶壠 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
一千八百八十六年十一月十 日
明鳴也洋行謹啟

KEY MARK

西國首飾雜貨出售 ○啟者本雜貨公司原設於廣六甲街第廿七號門牌現遷至士庫花園邊四十三號門牌與大藥房爲隣專辦歐洲各上等首飾雜貨發兌發售所有戒指相盒領扣磁鈕等項甚多所有貴重合用之物無不齊備不能備錄以此各貨均屬寶貴之品計值約五萬元幷有金銀及鍍金時表各式共約一千多個無不應時報刻累黍無差各物皆由歐洲名工所製美善異常現新到叻中存於本店 諸君有託往歐洲代辦物件亦無不可且價甚相宜貨能速到沿途照料亦甚仔細可無破損之虞現在此貨不過略述些小以 其狀俾倘諸君觀之可以指名代辦非但藉此營生以圖厚利已也 諸君有欲購者請即 玉臨選閱是荷 謁鄰謹啟

大英一千八百八十七年十一月八號

線轆出售

啟者本行專辦英國賓拿士布祿機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞幷賜金錢羊頭號標爲記本行因此線雖入已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君臨用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡明馬也公司者始無僞

Charles Heidsieck's White Seal Champagne

若此字樣即繫僞冒請爲細認特此佈 聞 毋

大英一千八百八十五年十二月十九號

大淸光緒十一年 月 日 明馬也公司啟

活佚亞士堅公司告白

啟者本公司向來開設本坡久爲中西 商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司爲該公司駐叻代售機器之人本公司旣受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞不特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料旣美製作復精所以能遐邇馳譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述更僕不可彌數幷親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邪不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以俾諸商翁青覽擇其要而通行者略登報端以爲 諸君採擇焉如水犀木櫃皮帶等其價較別家稍爲相宜貨而亦視別家爲特妙請 諸君移玉到本公司一觀眞有所聞未盡所見之歎不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大磬之機器以及水犀等各機器亦是名目太多不能盡列謹此奉告尚祈賁然賜顧爲感現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號 活佚亞士堅公司謹啟

精脩機器 ○啟者本行承接脩理及製各種機器及輪船一切機器諸如碩俄火礶蓋不火鋸諸機器不能備錄幷有花鐵欄杆等物出售幷能代脩代製均以精工妙製保能歷久不磨而且價甚相宜 諸君有欲 賜顧者請即移玉甘公竂六甲本廠內相商不勝幸甚特此佈 聞好頭機器廠謹啟

大英一千八百八十七年十二月三十一號

餉碼招商告示 ○實勝越等處地方參政使司 爲招商承餉事照得本國家所設之烟酒賭碼於西一千八百八十八年六月三十號卽華戊子年五月二十一日卽已到期照例先期招商承充本屆餉碼係於是年西七月一號卽華五月二十二日起承辦以三年爲期計開烟碼係由丹戎勝卓地方起計三百七十餘英里而峇南亦在其內 賭碼係由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 酒碼亦由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 以上各碼如入票承充者須用英字封固於西一千八百八十八年四月十六號卽華戊子年三月初六日上午九點鐘以前寄交本參政司署以憑稟取至於各票須書明烟碼願繳餉若干酒碼繳餉若干賭碼繳餉若干再結總數共繳若干以憑國家棄取不得執價高者得之例投得者須有保結之人並照實勝越國家所立之約而行不得違背特此示知如有欲悉其詳細者可至本參政司署或在新嘉坡本國家代理人然申洋行詢問均可各宜踴躍投票幸無觀望 特示

大英一千八百八十七年十二月三十一號 示

余君連城等甚多不能備錄識畢爾樂君即於是日三點鐘傳集各會頭人及名望紳商面諭此事看分路赴各處勸令諸人照常貿易而工部局員亦刊印單張佈發傳播於衆云是亦可見調停之捷矣

郵船少損　○法國郵船名美南者於初七日由叻駛赴西貢地方望日方出口未幾而機輪偶然損壞不能前進不得已在海中修理時適有美國勿樂鄰戰船道過見該船在海中停泊遂意外因陞旗致問美南司舵乃即施放三板親至美戰船中託借一兩以至叻中謂該船不過機輪偶有損壞然尚可無大礙可以自行修理不過越廿四點鐘之久即可修竣通行矣

逃差繫獄　○第一號補房有五百四十二號之書差某甲者充役公門瓜期未及遽以負債纍纍無臺築避遂欲私逃別埠以避債主臨門索償欠欵然是計已成行將有日不料爲其儕察覺竟赴補房通報總差故執田遣察於初四日業經解憲堂訊鞫得其情乃判罰監禁兩閱月以蔽厥愆噫機事不密則害成而卒亦自有繫獄之機者矣

京邸瑣聞　○寶泉寶源各鑪局連日收到外洋紅銅數萬餘觔以備鼓鑄制錢之用○吏部示所有揀補欽州州判一缺定於十一月二十六日奏請　欽派揀選州縣示傳在部投供給揀之候選州判陳葆舒劉鳴鶴郭緝生王恢華周春霖丁世澄楊嘉棟張鑫張廷弼于熾文鱗騏汪鈞澤文長耀楊烈王福祥暨借揀直隸州判牛煥等於是日黎明前赴天安門外朝房報到聽候點名揀選如領有執照携帶呈驗除王長耀楊烈王福祥牛煥等四員毋庸識認外餘令取具同鄉京官印結偕同出結官於是日黎明赴本部朝房識認○年例冬令　賞給三旗大門侍衛貂褂一百件自道光年間黑龍江歲進貂皮不敷內用即將此項貂褂改折銀兩歲終由廣儲司請領歸三旗按員勻分每貂褂一件折給銀二十兩共計銀二千兩刻由侍衛處咨行廣儲司請領此欵矣○兵部行文各旗營稱據方略館咨稱本年舉行官員軍政經　欽派王大臣考驗所有保薦卓異人員馬步可觀淸語嫺熟堪符卓異之例爲屆年終應由本部具題相應行文各旗營所有保薦卓異各員自考驗後有無升遷調補各情轉飭該員佐領出具甘結片履歷年貌由何職保卓異現在曾否陞授何職逐一報部並將上屆軍政卓異人員本屆列入何等一併咨覆以憑題奏○總管內務大臣福錕亭協揆等於二十七日赴關防衙門　大婚禮儀處稽核大婚應需應備陳傳一切禮儀○絞犯再錫臨決脫逃旋由奉省緝獲解京奏交刑部會同宗人府訊辦已於前報廿七晨經刑部宗人府具奏當奉　硃批再錫著即處決欽此惟天潢貴胄例於法外施仁每遇此項事件俱蒙　特恩將該犯押赴墳地縊死以示矜典今再錫蒙　旨處決遂由刑部提出經宗人府右堂率司員督飭該族長學長押解再錫往東便門外高碑店地方伊家墓地眼同縊死經刑部額設綠營兵沿途護衞以防再逸○吏部奏請　欽派揀選官缺　特派恩承曾紀澤[illegible]周德潤　奉旨下恩露圃相國等偕往天安門朝房內入座揀選計禮部兵部堂主事太常寺司庫州判等缺當由吏部示貼朝房略謂此次應揀各缺人員凡有祖孫父子兄弟叔侄暨母之父妻之父姑姊妹之夫兄弟已之子壻嫡甥俱應迴避派出之大臣自行迴避由毋庸迴避之大臣秉公揀選如有徇隱照例分別議處○伊犂各營自兵燹後老弱人口流入俄境者近經錫子佑軍帥委額得特領隊大臣前赴俄境各處設法收回於俄羅斯屬阿里瑪圖等地方收回蒙部男女三千四百五十餘人又於俄羅斯喀拉果爾等地方收回蒙部男女七百六十餘人此兩次收回蒙古男女四千二百零十八合諸前任將軍陸續收集七千七百數十名共計一萬二千餘人由該領隊妥爲安置照常安輯並簡挑年力精壯者入伍訓練以實地方而復舊制已由錫軍帥分咨理藩院總理各國事務衙門存照矣○管工王大臣會同奉宸院於廿七日前往南海進內察看各殿廷園樹安置爲東所進各樣裝修各樣細活驗視一週而去○戶部片行三旗親軍營內滿洲火器營兩翼前鋒營八旗護軍營內務府護軍營所有本年應領弁兵皮衣獎賞銀兩本部稽核相符移付銀庫照放爲此片行各營派委章京於十二月十二日辰刻赴庫支領

京報選錄　○山西巡撫臣剛毅跪　奏爲廟祀　正神功德及民據情籲懇分別　勅賜封號匾額以答　神庥恭摺仰祈　聖鑒事竊據冀甯道遠歷[illegible]判臨呢楊兩詳據紳士張含士等聯名禀稱該縣自乾隆三拾年建設縣署經各紳士於署之東西捐資分建　呂祖廟暨城隍廟神靈素著保護地方每遇水旱災祲有求必應同治五年瘟疫流行病者接踵鄉民凡有求禱無不化危爲安光緒三四兩年雨澤愆期禾苗將稿兼以疾疫繼該前縣率同僚屬紳民詣壇誠禱即蒙甘霖立沛田禾復蘇疫氣全消轉慶豐稔實屬靈應異常等情由藩臬兩司詳請具奏懇　飭賜封號　頒給匾額前來臣查廟祀　正神實能禦災捍患有功德於民者例准題請　勅封給額今寧遠縣　呂祖　城隍保護羣生洪昭靈貺既據衆紳籲懇核與定例相符合無仰懇　天恩俯准將寧遠縣　呂祖　城隍　勅賜封號並　頒給匾額俾臣敬領轉飭敬謹懸掛以答　神庥而順輿情是否有當理合恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批另有旨欽此○錫綸片　再察伊犂撫民同知分省補用直隸州知州駱恩綬署事日久辦事平常近與善後局員各執己見不能和衷誠恐私見未融辦事被誤除將善後局員另委妥員接辦外理合將撫民同知一缺委員將替以資整頓查現任伊犂理事同知聯恩和平謹愼辦事認眞堪以接署新疆理事同知一缺查有留甘補用知府奎光老成歷練端愼耐勞堪以接署除分飭各該員即行接印任事並咨部及陝甘總督譚鍾麟甘肅新疆巡撫劉錦棠外所有委員接署伊犂撫民同知伊犂理事同知員缺各緣由謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此　○錫綸片　再

諭十年十二月奴才奏保塔爾巴哈台屯田出力員弁一摺奉 旨交部核議欽此欽遵在案現准部議以上年奏准新章凡有保舉案件若不取具該員等履歷開單詳核除將所保之案毋庸核議將原保官先行議處各等因此案係光緒十一年屯田出力員弁蒙 恩准其保奬之案彼時尚未准部定新章咨詢因奴才奉 旨來伊犂時限程緊迫遂未能隨時具奏經署塔爾巴哈台參贊大臣春滿查照舊案咨由奴才彙核轉奏遂將部定新章取具履歷一節遺漏奴才上年因伊犂應辦事件頭緒繁多加以疾病昏迷覆核未詳係屬疏忽茲准部議理合仍由塔爾巴哈台參贊大臣轉飭該員弁等遵照新章將籍貫三代係由何案膺保或由何處報捐呈明參贊大臣開單報部毋庸再由奴才具奏以清眉目所有奏保屯田出力員弁業經咨照塔爾巴哈台參贊大臣辦理各緣由謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批該部知道欽此

○李秉衡片 再西隆州知州一缺地處廣西極邊壤接滇黔兩境山深箐密民苗雜居強悍多事素稱難治必須控馭有爲操縱得宜方足以資治理查現任該州知州石鳴泉到任以來一切未能悉臻妥協人地實有未宜相應請 旨撤回另補所遺西隆州知州係煙瘴邊要之缺例應由外揀員升補俟奉 旨後遴員請補撫藩臬兩司具詳前來謹會同兩廣督臣張之洞附片具奏伏乞 聖鑒訓示謹奏奉 硃批着照所請吏部知道欽此

○楊昌濬片 再閩省欽奉 諭旨鑄一錢重制錢解京備用並准戶部指撥地丁京餉銀二十萬兩作爲成本籌購銅鉛加卯鼓鑄俟積有成數委員解京等因業經遵 旨開爐鼓鑄情形及兩次揀選制錢四萬串委員候補同知李鍾鯉督解進京奏咨各在案茲復揀選淨潔制錢二萬串裝簍蓆包作爲第三第四兩次一并先後解京投納查管解委員候補同知李鍾鯉尚未京旋相應續具批領給京委員候補通判李春輝徐星鈐分別領解附搭輪船保險運津遞同此領轉交前解委員李鍾鯉點收由津船運進京解赴戶部投納一面再行嚴飭委員勒限各匠認真鼓鑄俟現屆封河續鑄錢文容俟明春開凍再行運解應用據閩省善後局司道詳請奏咨前來除分咨給批起解外謹附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批戶部知道欽此

馬車平沽 ○啟者茲本馬車房有上等精美馬車一輛可以乘坐四人茲以廉價出沽僅收回工料銀四百五十元最爲相宜 諸君有合意者請至小東門本號看閱便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年二月廿三號 南末馬車房謹啟

書法入神 ○余素好書畫二則而書以古松爲最然古松在時書雖神化人每忽而過之於今方知其寶也若夫大字則陳君夢蕉爲標首矣余凡有名人手筆於中國都會無不遍求殆盡一爲比較終不如陳君觀其揮灑銀鉤鐵畫龍蛇飛動人云學書須得二王神韻觀乎陳君即二王不是過也今若忽諸後世甯知其寶如古松求之弗得也豈苛好哉書法一端懸人心目堪爲子孫傳家之寶爰誌之以公同好者

薌山蔡碧瀧啟

光緒十四年元月十一日

藉鳴謝悃 ○啟者新嘉坡萬順街溝仔墘第十五號門牌榮利源染房原係已故之劉君孝欽開創維時需人助理乃延已故張君來榮在店司理事務訂定給與紅股若干份迨劉君作古後即將生意託陳君兩福照管嗣乙酉年九月間張來榮亦經身故其妻張陳氏乃託余等來助將其故夫張來榮應得股份若干核算明白所得之利即便取回銷股余祗聽後蒙榮利源號邀請公親富堂秉公核算張來榮所得花紅額項一一交余收取回華轉交伊妻收領并無拖欠分毫余感榮利源之公道待人無從圖報爰述數言登諸日報藉鳴謝悃再余現因有事忽忽附航回里不及面辭諸君子茲特佈明用爲留別即祈 均照并乞 鑒原

光緒十三年十二月廿三日 王登炎謹啟

瓊商公啟 ○公啟者現在本坡 國家須行新律凡我瓊籍傭工人等皆須赴紀錄官案前報名注冊惟是無知之輩多有未往報名者殊屬不應特此通知我瓊洋話人等知悉如係傭工者即須赴紀錄官案前報明幸無自干罪戾也特此通知仰祈 皆照

旅叻瓊州衆商等公啟

大清光緒十三年丁亥十二月二十三日

聲明告白 ○啟者義豐號林雨水公司生理敝號所得股份已於本年拾一月初五日截結即日抽出從此義豐號林雨水公司生理盈虧得失及一切帳目向經手是問均與敝無涉爲此聲明免滋後論此佈

大清光緒十三年丁亥十二月二十日 豐源號謹啟

聲明告白 ○啟者新嘉坡新吧虱門牌一百二十號振順號椒蜜生理係 戴河水 余懷德 余德秀 溫振周 林頂合 勝興公司等合創經營向來無異茲溫振周林頂合兩人謝世故溫振周將其亞砂謝來娘林頂合將亞砂林記添林記添轉託林吉順爺爺而余懷德之股份又在癸未年間承贈與戴河水以致夥內參差不齊因而各圖異志所以同請到 黃永慶老爺 黃金炎老爺 李慶炎官三位公親前來調處即將振順公司所有園坵數目店底傢器全盤核算明白各人名下所存毋利若干將該園坵數目店底傢器照股均派即當公親面前按份還授以抵各名下所存之項爲至或長短毫釐亦當公親面前各行畫押清楚毫無拖欠並將振順公司字號與印信一概亦當公親面前闢銷無存日後振順字號不准爲用自茲之後各自開張創業大展鴻猷倘有盈虧得失各安天命不得兩相拖累至或各人爭有與各寶號交易各數及借揭等項惟向經手是問與各夥無干先此登明以免後論特此佈 聞

戴河水 謝來娘 林記添余壽勝興公司告白

光緒十三年十二月十九日

RIGAND'S KANAGA WATER.

列荷干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈疳尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製戳此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣加標各均有親書號據始爲眞貨否則係爲混冒向所傾鬻至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL,

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須依照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒・○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能耑治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾忍氣怒節勞動等事幸勿自誤致識藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里焉藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於蔴油爲日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皺癢等症服之亦可療血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

THE STRAITS FIRE ... CO. LIMITED.

寶得力保險有限公司告白 ○敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收盈六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安 其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核貿之時更補花紅分與買保 諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之能辦理之善實與他家不同倘 諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　寶得力公司總理人可洛不加謹啟

上等呂宋烟出售 ○敬者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀饋贈最爲合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奕爾堅洋行之後面與審加爐士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號　表士連洋行謹啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝瘀肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經已馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯調服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里直洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽一百二十八服價銀一元半小樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號　美國紐約佛羅斯公司謹啟

工部局啟 ○啟者茲將于大英一千八百八十七年所立第九件第二條內第一百零一節本坡國家所立定之牲畜納稅章程嚴行通報俾衆周知茲將其章程條節列明于下以供衆覽 其一所有車及各畜并狗等一切應繳稅餉者無論其畜係本身買受抑爲他人寄養等於每半年之第一日不論其畜係在何人之處即歸其人繳償稅餉 其二所有一切人等如有馬及車及各畜等無論如何承受亦須繳稅而承受之後三十日內即須向本局稟明報繳有不遵者即罰銀廿五元 又一百零五欵云工部局應設空白單式發交畜馬及馬車之人以便塡寫呈報如果諸人未接到工部局之單式抑或該局遺交而所有畜馬及馬車之人不得藉詞推諉冀圖倖免・以上各節乃現議行之新律茲特爲之列出有牧畜者其自愼焉此佈

大英一千八百八十八年正月十一日　工部局總理人里兒不剌士兀謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安素蒙　惠顧茲本公司更增設火燭保險以保陸中平安價值開列茲爲略列如左　一號保險每值百元保費銀五角兌另扣回十八仙與投保者　士油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　棧貨保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元莫亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　卅　代理人明嗎也洋行謹啓

眞僞宜分

啟者太勿關研仁怒力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由呇兒音地方運至以下等之貨魚目混珠甚痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家　諸君如欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七

勿關研仁怒力洋行　新嘉坡代理人然申洋行謹啟

本月十一日[illegible]行情

錫湖上	四百八十三元	
新烟十	四百八十三元	
十甲錫	五十四元	
叻甘蜜	六元七角七五	
叻烏椒	二十一元	
白椒上	三十六元	
金磅行情	金磅一個	六元六角
印度盾	一百元兌	二百廿三盾
爪亞盾	一百元兌	一百九十盾
銀價行情	銀行剋息	九八仙
滙香港	銀行現銀票銀行貼出	二角半
商人二十日期票	一百元貼銀行	一元半
滙廈門	銀行現銀票每百元貼銀行	一元二角半
商人二十日期票	一百元	五角
滙加勝巴	銀行現銀票每百元値	一百八拾八盾
商人三十日期票		一百九十一盾半
滙知甲末	銀行現銀票一百元値	一百八十八盾
商人三拾日期票		一百九十一盾半
滙二嘮啷	銀行現銀票一百元値	一百八十八盾
商人二十期票		一百九十一盾半
滙孟加錫	銀行現銀票一百元値	一百八十八盾
商人三十日期票		一百九十一盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元値	一百八十八盾
商人二[illegible]日期票		一百九十一盾半
滙新光	銀行現銀票一百元値	二百二拾一盾
打電信		二百二拾一盾
商人二十日期票		二百廿四盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百元値	二百廿二盾
打電信		二百廿二盾
商人二十日期票		二百廿五盾
滙新[illegible]	銀行現銀兩	[illegible]十二兩
商人三十日期票		七十四兩

輪船開行

棉蘭嶼	挨盞加輪船	十二日	下午三點	開行
麻六甲	庵殼士輪船	十一日	下午四點	豐源號
望加麗	又		又	又
碩頂	北研	又	又	又
香港	利瑪王示輪船	十二日	下午五點	開行
加勝吧	雞禮尾里輪船	十二日	上午八點	開行
寶勝越	勝爾火船	十二日	上午十一點	瑞泰號
泗水	棉嘉利寶遼輪船	十二日	下午四點	豐源號
峇釐	峇釐陵		又	又
安班蘭	望加錫	又	又	又
麻六甲	建安輪船	十二日	下午三點	豐源號
吉蠟	又		又	又
寶勝俄	又		又	又
網咯	乃低老火船	十三日	上午九點	開行
網咯	賜爾王示輪船	十二日	上午九點	葛兄弟洋行
網咯	喜求峇火船	十三日	下午三點	棉示必洋行
麻六甲	海龍輪船	十三日	下午三點	豐興號
吉礁	又		又	又
白蠟	檳榔嶼	又	又	又

謹示船期　○啟者茲本館之報從日必將出口之各輪帆船行期詳登凡有輪帆之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益寔爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪帆各舟艢公司行號約如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨落客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出向祈見諒特此佈聞　本館謹白

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street, Singapore.